

CAO van 21 juni 2007

Verlenging van de CAO van 24 juni 2005 betreffende de toekenning van een tewerkstellings- of een opleidingspremie aan de bouwwerkgevers en hun bouwvakarbeiders

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen.

Onder arbeiders wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters.

Artikel 2. Deze overeenkomst heeft tot doel de geldigheidsduur van de verordenende bepalingen vast te stellen in verband met de toekenning van de tewerkstellingspremie voor de bouwwerkgevers en de opleidingspremie voor de bouwvakarbeiders.

Artikel 3. Artikel 20 van de CAO van 24 juni 2005 betreffende de toekenning van een tewerkstellings- of een opleidingspremie aan de bouwwerkgevers en hun bouwvakarbeiders wordt door volgende bepaling vervangen:

"Artikel 20. Deze overeenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2005 en verstrijkt op 31 december 2008."

Artikel 4. Deze overeenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2007 en verstrijkt op 31 december 2008.

CCT du 21 juin 2007

Prolongation de la CCT du 24 juin 2005 concernant l'octroi d'une prime à l'emploi ou à la formation aux employeurs de la construction et à leurs ouvriers

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction et aux ouvriers qu'ils occupent.

Par ouvriers, on entend les ouvriers et ouvrières.

Article 2. Elle a pour but de prolonger la validité des dispositions réglementaires relatives à l'octroi de la prime à l'emploi pour les employeurs de la construction et de la prime à la formation pour les ouvriers de la construction.

Article 3. L'article 20 de la CCT du 24 juin 2005 concernant l'octroi d'une prime à l'emploi ou à la formation aux employeurs de la construction et à leurs ouvriers est remplacé par la disposition suivante :

"Article 20. La présente convention est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et expire le 31 décembre 2008."

Article 4. La présente convention est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et expire le 31 décembre 2008.